





本館特電

今晨接駐上海訪員來電云

●頃據消息。寧黨府主席

林森。秘密赴滬。寓宋

子文宅。決用主席名義

通電全國。促蔣介石

下野。如蔣拒絕。即行

第二步驟。號召全國。

集中力量反蔣。務期將

蔣打倒為止。

●江西省萬安縣附近。共

匪大肆活動。朝夕糾黨

四出劫掠。致令民不安

居。

●蔣光鼐二日午偕陳濟棠

往晤香翰屏。用婉言力

勸香氏取消辭意。復出

任事。

重要電報

蔣介石私邸警衛森嚴

●宋美齡伏匿不敢出

南京三日電。蔣介石接納財政部長宋子文

辭職後。極恐各界之反對而加害。故一日

特派大隊軍隊。嚴守其在紫金山麓之私

宅。所有附近各馬路之交通。亦一概下令

停止。以免發生意外。

宋美齡現仍居在私邸中。不敢出外。凡欲

往蔣氏私宅所在之區域內。須有軍用通過

証始能前往。各國外交人員往郊外遊玩。

亦不能取道已下戒嚴之馬路而往云。

●日寇忽然撤離河北

北京三日電。河北非武裝地帶內之日賊

。忽然開始撤退。故令人起疑。倭國間

將有戰事發生。蓋日賊一師忽然完全撤離

河北省。則此師戰卒有被調赴北滿之可能

性。而北滿倭國間情形通告緊張。是此幫

日寇抵北滿後。將準備戰云。

●保安隊與非武裝區

北京三日電。現日寇對華保安隊入駐

非武裝區。態度已不似前之強硬。蓋日

寇刻准華人保安隊携同砲彈及機關鎗隊入

駐該區。是該保安隊與一種正式軍隊。

可以有能管理治安之權云。

●倭賊仍據長城一帶

北京三日電。倭寇是日雖撤離非武裝區。

但萬里長城一帶由山海關。秦皇島起至古

北口止。仍為倭賊盤據云。

●美艦隊明年駛離太平洋

華盛頓四日電。留駐太平洋之美國艦隊將

於一九三四年駛離太平洋。此項計劃是日

已由本軍官宣佈。據海軍部長史提華稱。

總統意欲使美國水兵熟悉大西洋與太平洋

之水道云。

●世道式微邪說暴興

北京三日電。據報告。綏遠省歸綏縣南區

茂林太及附近各村莊。奉秘密教者十居八

九。該教密語為「父不傳子。夫不傳妻」。

崇奉無生老母。以現世安逸死後去到天

樂土。或轉到富貴人家為宗旨。酷信輪迴

。最可怕者。則謂人死後。每當夜深人靜時。

凡在該教之男女。咸裸一室。門戶緊閉。

不燃燈火。以行其拉禮式樣。若有外人臨

門。或聽其舉動者。立即停止工作。至

封官拜將。坐火盤蛇。怪事百出。時有所

考慮美艦隊調回大西洋

華盛頓三日電。本總統府國務院。刻正考

慮將美海軍艦隊由太平洋移歸大西洋事。

是日盧氏曾與海軍部長史提華。與次長

利盧斯。及司令部長史丹利提督談商

此事。

●古巴首都之炸彈聲

古巴首都哈瓦那三日電。本京之油路夾

道化士與街角有製麵包店一所。是日該店

忽有炸彈爆發。因是殞命者一人。傷五人

。此為本京是日之第九次炸彈聲。蓋古巴

國民黨首領曼地明氏。曾聲言定期本日本

黨人在本京大放炸彈。藉此要求總統馬

氏辭職下野。

●倭艦隊離太平洋

東京三日電。是日據本京政府代官宣稱

。日本海軍艦隊將遊大太平洋。頗為悅意

。該代官人謂。倭國將大部戰艦駛離太

平洋。則倭國內急欲派人亦可滿意。蓋美

方此舉足以表示美無獨霸太平洋意也。倭

以爲美集中艦隊於太平洋。顯出美疑倭有

侵佔亞洲意。

●意權相改良國會

羅馬三日電。本京權相墨索利尼刻擬改良

國會。因國會將於本年耶誕節後解散。下

期國會之議員須為農、工、商、實業界之代

表云。

●法新政府獲國會信任

巴黎四日電。本京新任總理沙羅氏之內閣

。是日在國會初次告勝利。蓋本日下午議院

通過信任新內閣案。贊成此案之票達三百

二拾。反對票僅三拾二條云。

●德定期大選

柏林三日電。德國定期本月廿二日大選。

是夕前皇威廉之第四子。鄂古斯脫威廉親

王。接次至本京四武選區演說。力勸

國人投票選舉該黨人爲議員云。

●英美暫停商戰債問題

華盛頓三日電。比來英美兩國代表在本京

商戰債問題。總統盧斯不允英方求將

戰債取消。並拒絕英方所提抵還八千萬

元之條件。故此項戰債協商告停。下

月十五日英方所提戰債有一批到期。

英祇願還千萬元作記號云。

●國聯反對偽國專賣片烟

黃江夏總堂附設文彊學校

●黃江夏總堂附設文彊學校

啓者本校自發行獎券以來。蒙各埠勸銷員鼎力推銷。復蒙各

埠紳商。慷慨解囊。共襄盛舉。以助教育。經費殊深。感

佩。茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

表。呈報。希各埠勸銷員。及中獎者。各持獎券。前來領獎。

茲將本年十月廿九日開彩。當獎號碼。及中獎號碼。彙

維權總社紀念預告

啓者本總社謹擇於十一月十二號舉

行十週年紀念大慶典統請

各界光臨屆時貴臨指示一切易勝翹冀

民國二十二年十月二號

啓者因染患惡疾。經多方療治。莫能奏效。意欲歸國。又乏舟費

幸蒙維權總社。代為籌募。各埠支社。亦紛紛捐助。舟費

已將款彙集。於本月廿八號。買票搭船。回國。感

情。高誼。弟感激之餘。無以爲報。特綴數言。以宣大德。并伸謝

忱。

駐加拿大陳顯川總堂通告

啓者。本總堂定章。凡屬本堂。每年有繳納年捐一

元之義務。依章繳納者。固多。而未交者。亦不少。是以

特行通告。全堂。依章。有未將年捐繳納者。仰祈早日交

來。以利進行。爲盼。

民國二十二年十月廿九日

沙城致公堂鳴謝助香油芳名

黃和禮五元 麥洪就五元 馬鐸三元 黃炳傳貳元

謝美福貳元 馬才哲七毛五

朱伯寬 馬才德 周瑞簡 華僑酒樓 每名壹元

麥華樂 劉希勳 江龍 黃煥 麥吉祥 袁和生

李洪普 李聖倫 關勳 每名五毫

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊

馬世仕 胡和璋 關勳 馬本根 馬錦緒 馬慎俊



●達權社長紅照錄

○星期日有戲睇

(注重辦學……官民合作)

華僑公校組織白話新劇。徵集農工商學男女僑胞爲藝員。經過數旬之訓練。對於唱情做手。各有心得。聞劇情最特別者。陸軍團操。出發抗敵。奏凱榮歸。婦女救傷隊隨營出發。婦女慰勞隊歡迎犒師。女學生扮海軍跳舞助慶。八齡女學生每幕貢獻跳舞絕技。想一登舞台。當有新人耳目之表現。茲探悉該班新劇。準於明天下午一時。在喜士定街東。寶路戲院開演。事關振興教育。又可娛情悅目。諒僑胞男女諸君。當必踴躍參觀。現聞買名譽票者絡繹不絕。節錄于后。趙祥十二元。吳建業領事五元。吳季謙曾紀兆每名二元。其餘買名譽票尚有許多。一時未及備錄云。

○海晏公所歡送會誌盛

時庚子及加東甄光豪、陳潔君等。聯袂道經此間歸國。又陳中澤君。適由家鄉復回。不日入加東經營。本埠海晏公所。以上列諸君。情屬鄉誼。特于昨晚九時。開全體歡送大會。藉以聯絡感情。屆時賓主魚貫而至。互相握手言歡。座無虛設。和藹之氣。充滿堂中。首由甄志慶君贊禮如

儀。主席黃家鼎君。宣布歡迎旨趣。旋請  
回國諸君臨別指教。大意均多謝該公所歡  
送盛情。並勉勵都僑固結團體及互助。多  
做慈善公益工夫。尤其是對於當前國難。  
切勿忘懷。務期昭雪。還我失地。諸多警  
惕。隨後演講者。則有蘇世康。張其富君  
等。均以禱祝回國諸君海上無波。一路福  
星照臨。安抵珂里。享家庭之幸福爲言。  
最後由鄭文生君答謝。每次講畢。座中報  
以熱烈之掌聲。殿以茶點餽餐。直至十點  
餘鐘。宣告散會。一一握別。洵盛況也。

●留美華僑航空畢業生歸國  
本埠華僑航空研究會。以增進僑界航空人才及聯絡僑界飛行家爲目的。於成立之數月間。會員中實習飛行者。已日見增加。昨有留美學生馬翼周君。乃浙江省寧波人。向在美國米士近大學肄業。畢業於該大學之航空工程科。領航空工程碩士銜。現假道本埠回國。擬服務於中國空軍。故本埠華僑航空會。特派會員葉求鈺等。偕馬君往本埠之矢埃倫市立飛行場一遊。由本省西人航空會工程師帶驗本埠各種飛機。至昨晚華航空會又開會歡送。馬君臨別贈

言。大意謂深信非發展航空不能以抗日救國。並勉勵會員等努力學習。使後日可以回國効力。繼由李堉生、葉求鈺、鄭雲騰等次第發揮。至拾時半方盡歡而散。馬君已於今朝乘日本皇后輪歸國云。

●今年紅魚出產最多  
據駐本埠之政府漁務局報告：於十月廿八號。本省之沙文魚出產：已共達壹百廿二萬壹千七百七拾箱。爲自一九三〇年以來最大之出產。比去年之出產較多十八萬零七百九十三箱。今年之出產中：有五拾二萬四千三百廿八箱爲內種沙文魚云。

●日本皇后船開行  
詩丕亞輪船公司船日本皇后。已於今朝十  
一點由本埠開往東亞。載去各等搭客共五  
百七十五名。其中有往檀香山客約七十  
名。及回中國之華客百數十名。輪船亞州

皇。后。則。定。下。星。期。一。由。東。亞。來。抵。本。港。云。

●本市天氣昨夜轉寒

據本埠西報消息。昨晚本埠天氣轉寒。至今朝晨早。寒暑表竟降至卅三度。祇在冰點以上零度。市內多處報告霜降。沿街外之自由車頂皆壹片白色。港內又報大霧。至近午間方散。預測本埠天氣將無雨水。

惟晚間將仍然霜降云。

●中國航空日見進展

據本埠太陽報所載：中國人民現已日趨航空。中國航空公司。已設立來往廣州及上海之人客及飛郵輪運。且擬擴張輪運程途。使達龍州。在廣州之飛機廠。又已築備軍用飛機三架。全用中國物產建築。祇有發動機頭由外國購取。廣州之空軍飛行學

●麵粉價再漲  
據本埠麵粉商今朝報告：本埠之製麵包麵粉發行價。今日每桶又漲高一毛。使現價每桶爲五元七五。四十九磅庄則每包一元四毛四云。

# 各埠新聞

## 恭祝萬帥寶誕紀盛

城埠函。去月廿吉號即夏曆九月九日午一時。本埠致公總堂職員昆仲。聯翩登堂。舉行恭祝萬雲龍大帥寶誕典禮。越晚開洪門大會。歡迎新進會員。遵舊章行加盟例誓。首由會長劉希祝行搖鈴。宣佈開會大

意。周道結有演說門戶歷史。胡樞若主持加盟禮。其時鼓樂員奏。行禮如儀。本埠及附近各埠男女會員到場觀禮者。人山人海。肅穆站立。踴躍非常。新進會員數名。俱是少年有爲英俊。將來洪門會務及國家大事。必多得其贊助也。至廿九號星期日午後五時。設筵款席于本總堂叙慶。酒數巡。由會長劉筵祝君客述歡謙旨趣。隨請雲埠張均。劉森。馬熙三君。及本埠大館俱樂部代表曾葉全君。本堂鄧雲章。周道緝。林兆光。呂瑞卿。岑永和。李晃。林立榮。羅超然。李枝。鄧錫文。胡樞。黃榮蘭。司徒

◎恭祝萬帥寶誕紀盛

其十數君。次由發揮。大意是追述萬帥昔日抱死清復漢宗旨。出師未捷身先死。長使洪人淚滿襟。今日吾儕會飲。名曰飲叙。實則悲痛紀念也。但望洪人繼承先烈遺訓。一心一德。努力奮鬥。合圖黨務之發展。國家之富強。以澄清為職志。始終貫徹。以竟全功云云。飲至吉時。始盡歡而別。洵盛會也。

### ◎黃國連領獎牌

▲由加拿大軍旅開會誌慶  
笠巴市篤埠三日電。本埠西人嘜市偉路氏。昨日特往匪路埠。將人道聯會之勇敢救人牌。送交匪路埠網諾礦之十九歲華廚士黃國連。黃國連領牌時。由匪路埠加拿大軍旅開會誌慶云。

●現任省長將偕全体閣員下野  
城埠三日電。據省長都美氏今日通告。因前日之大選舉。結果自由黨大勝。現下之省政府閣員。已應允於月之十五日向省督辭職。新獲選執政之自由黨首領丕超路氏。已定於月之十五日後立刻組織新閣員。於是本埠及雲埠之選舉。將於新政府成立後方實行云。

●芝博會續開一年  
美國芝加哥埠三日電。世界博覽會。現在本埠舉行。本定今年終閉會。惟據博覽會會長今日通告。已議決將博覽會再開一年之久。本埠商家及市民。已應允再籌捐費用壹百萬元。據報告自五月前開會至今。入場及各租費收入共達三千五百萬元云。

●飛機失慎事又一宗  
美國嘉省山的兒哥埠三日電。有美海軍飛機兩架。今日方高飛離一萬四千尺上操練。不知何故兩飛機忽然相撞。致一機當時毀壞下墜。司機人海軍少將克氏。因不願用平安傘跳下。竟隨飛機墜地斃命。其他一飛機。雖已敗壞。仍能飛回海軍飛機場。司機人得免受傷云。

●緝獲運私酒快船  
美國嘉省拉娟拿海濱四日電。駐本岸之美國政府巡艇九九七。今朝晨早巡見圖載私酒入羅省技利埠之快船一艘。即尾追之。用機關鎗向載酒船射擊。載酒船因載酒太重。不能逃脫。遂駛上岸擱淺。由船員縱火將酒焚去。至巡艇趕至時。祇能救出酒品廿六箱。運私酒之船員。則皆已上岸逃脫。當局深信被燒之酒達約三千箱之上等酒。其價值約達十萬元云。

●查出大飛機爆炸原因  
美國芝加哥埠三日電。天尼的航空公司之新人客輪運大飛機壹架。於數星期前方載人客由紐約埠來本埠。途中忽然爆炸墜下。致人客四名及機員三名斃命。後當局曾百方調查飛機遇險之原故。今日據美政府裁判部報告。已查出該飛機爆炸。是因有匪徒置炸彈於機後部之載行裏處所致。且有知匪徒為誰。不久可以將之拘控。據偵探報告。事因匪徒曾乘該飛機一次。身上帶有炸彈一枚。至落機時恐被搜獲炸彈。無意中將炸彈置於裝行裏處之絨氈內而去。後來飛機在空中時。炸彈由氈內跌出。觸於機身鉄片上。以至爆發云。

足意滿心管色 盈充力穡後服 速効純性

上海華夏藥房創製  
香港發行所 HWA HSA DRUG CO  
皇后大道中 319 QUEEN'S RD. C  
三百十九號 HONG KONG CHINA  
加屬各埠代理處  
(城埠) 德隆號 (重慶) 元發號 金利源  
生行 廣萬生 合生號 廣濟堂 中原藥房

鄂風癱症致週身痛苦與手足半身不能活動遍延中西醫士  
邪者本姓鮑衍同村安店東黃鼎哲先生開牛齊坵坐人曰  
赴西人醫院療治數月毫無功效後憑朱炎先生之介紹來  
處就醫計施藥月餘已病去元復康健逾昔今蒙昂哲先生校  
外獎嘉惠來隆儀數拾元並鏢仔水衣等厚貺敬領之下不勝  
銘感故特修片言于報章以致謝焉

寓云卓上海街

敗者弟以久離鄉井遂興歸思已定于月之四日搭日本皇皇船東渡叻蒙云寧致公堂達權社雲埠達權社暨各親友開筵會歡送設盛筵祖餞及惠賜厚慰使弟行色頓壯感銘之餘無以報謹輟數言藉申謝忱

弟李發良謹謝

|       |       |     |      |       |     |     |
|-------|-------|-----|------|-------|-----|-----|
| 天生館貳元 | 永盛廊壹元 | 譚文廣 | 林福悅  | 梁煜    | 江灶  | 陳旺  |
| 廣順隆   | 周九    | 劉福  | 每名五毛 | 蘇河淡   | 梁廷滾 | 黃禮富 |
| 葉崇義   | 朱帝棣   | 林文合 | 李漢   | 黃安    | 李聖燕 |     |
| 宋華達   | 黃享    | 李柱記 | 李鍊石  | 梁灼南   | 槐記  |     |
| 梁煜    | 李昌消   | 梁永發 | 余寬   | 梁熾    | 胡立舜 |     |
| 黃俊    | 黃福    | 黃派賢 | 宋昭懋  | 宋華修   | 黃鉅  |     |
| 譚世廣   | 張明晃   | 宋昭海 | 李昌消  | 每名貳毛五 |     |     |
| 吳昌    | 倉記    | 羅傳孫 |      |       |     |     |

Yat Ping Wong 422 Columbia Ave. Vancouver, B. C. 60482 Sec. 6973L

敗者椿太因身體偶爾違和延醫診治旋於去月三日入公醫院養病迺蒙本埠洪門總机关設公堂達權社諸職員及昆院各宗親世友等接踵親詣醫院探候在外埠者則函電紛慰問備至可謂仁至義厚知愛之隆感且不朽頃已痊可出惟尚須稍事休養致未能遍訪達謝意謹誌數言於篇末答盛情諸惟朗照不備

登片言以誌謝悃

啓者本社謹擇于西曆十一月十三日  
舉行六週紀念慶典敬請  
致公總分堂

洪門總機關  
達權總支社  
屆時賁臨指示一切曷勝榮幸

民國廿二年十月十八日

週年紀念慶典敬請  
致公總分堂  
共門恩賜開  
登各見中頁用實臨旨示下發

榮幸

◎代東  
本會館謹擇十一月五號爲八週年紀念

念慶典屆時敬請  
岡州會  
支總  
馬臨力慶台六典豐力學發

民國廿二年十月號  
城岡州會館支部同啟  
Kong Chow Association  
E88 Cantonment St. 17-18-19 B C

◎車城致公堂鳴謝萬雲龍寶誕

助經費  
壹元五 黃愛傳 壹元貳五 譚銓 一元三五 謝智壹

|    |    |    |    |     |     |
|----|----|----|----|-----|-----|
| 李兆 | 譚堯 | 譚林 | 蔡想 | 黃傳瑞 | 李奕瓊 |
| 李兆 | 譚堯 | 譚林 | 蔡想 | 黃傳瑞 | 李奕瓊 |

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 蔣福  | 黃廷詠 | 伍于贊 | 黃炳祥 | 李美舉 |
| 蔣會森 | 蔣瑞祥 | 楊緒蘭 | 陳晉安 | 利   |

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 葉苞  | 黃傳章 | 朱岸  | 伍耀相 | 張祖槐 |
| 袁奕榮 | 馬本伉 | 黃桂燕 | 許承鏡 | 伍岑勳 |

甄英煥 每貳毛五

鍾想 馮兆祥 張澤培 李日 每七毛五  
許昌彬 潘福 每五毛

陳文義 吳其 廖昌 周源 黃祥 李雙保  
胡紹 岑宋 廖進 每貳毛五

弟曾染着風濕癱症歷有數月週身不靈寸步難移

本埠上海街廣超氏先生醫治乃一月內吾患竟至

先生之醫道正有扁鵲真傳盧醫之術時無可贈謹以鳥謝困

雲埠緬街開平人黃昂哲啟



廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客

# 自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

**拔毒生肌藥膏** 每合二元五  
此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

**跌打止痛藥水** 每樽二元二五  
此水散瘀止痛凡跌打擦之即能散瘀止痛消腫

**皮膚濕毒藥膏** 每合二元五  
專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水擦之即能全愈

**萬應爛腳藥散** 每罇貳元  
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定然全愈

**花柳鹹疳藥膏** 每合二元五  
此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

**花柳白濁丸** 每盒一元五  
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹點鐘其痛即止

**花柳拔毒丹** 每寸壹元 半打五圓 一打拾圓  
▲注意 小店常有

茵陳跌打化庄品發行  
金耳環花旗參  
自製新機器用電力研藥兼整藥丸快



軍醫曹統新偕男達  
達知醫內外全科或  
有玉體違和未知何  
藥合用者祈詳示病  
狀並惠藥費五元自  
能配藥付上

|                                                                                       |                                           |                                           |                                           |                                            |                                            |                                           |                                         |                                            |                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|
| <div>價減</div> <p>凡每次惠顧五元以上者請剪此告白<br/>付來本藥行便得計八折之優待藥品<br/>甚多未能盡錄目錄敘救急良方印便承<br/>索即送</p> | <p>▲▲填精補腎丸</p> <p>每兩壹元貳毫五<br/>治腎虧陽痿遺精</p> | <p>▲▲耳鳴耳聾丸</p> <p>每兩壹元貳毫五<br/>初起日久均合用</p> | <p>▲▲男子七疝丸</p> <p>每兩壹元貳毫五<br/>治小腸氣痛等症</p> | <p>▲▲神效腳腫丸</p> <p>每兩壹元貳毫五<br/>有腫消腫有痛止痛</p> | <p>▲▲風濕骨痛丸</p> <p>每兩壹元貳毫五<br/>凡屬風濕作痛均合</p> | <p>▲▲新舊白濁丸</p> <p>每盒壹元貳毫五<br/>初起日久均合用</p> | <p>▲▲外科如聖膏</p> <p>每盒壹元五毫<br/>爛腳瘡科聖藥</p> | <p>▲▲消粒解毒丸</p> <p>每兩壹元貳毫五<br/>濕毒紅粒食之斷尾</p> | <p>▲▲皮膚止癢水</p> <p>每樽壹元貳毫五<br/>癬粒痕癢一搽即好</p> |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------|--------------------------------------------|

曹統新先生鑒前接付來貴行皮膚止癢水壹樽搽後立刻止癢消粒收功極速特此報聞并以鳴謝  
黃福拜頌

統新先生鑒弟前在小肚脅腿等處起許多汗粒瘡癢異常無法可治因函求付來水燄燂搽之即好并無復發真可謂壹掃光之仙露也又蒙付之補腎丸亦甚有功食丸後腰部已不如上日之倦矣

曹德聯上言

統新先生鑒貴行付來之新久白濁丸經已得收弟  
向來代售此丸凡用過者無不稱好真聖藥也  
余均中上

曹統新先生鑒弟前涉足花叢染着梅毒遍身痕癢至今拾年屢醫罔效現得友人介紹請先生醫治如神以致時感將症說明求先生配藥至如照單服食果然不出幾天所有身中各毒盡皆掃除今蒙先生之德銘感五內謹綴數言聊申謝意以俾僑胞諸君有患此者知所問津焉

黃霖敬頌

# 舉行貧農貸款近訊

番禺縣農民銀行通告云 現奉番禺縣政府函開 據農林管理處王主任敬止簽呈 以各鄉村信用合作社 一時未能成立 農民待救甚急 擬定貧農借貸辦法 飭由銀行設立貧農借貸所 於現有資本中提撥貳千元分配各所委託管理處及推廣處暨各分處辦理以資救濟等情 事屬可行 檢同規則函請辦理等因 附規則一份到行 奉

此 自應遵照 當經于九月十九日  
邀集王主任暨推廣處及分處人員會議  
將原擬規則改爲暫行辦法 并畧加  
修改 議定先設四個貸款處 分別委  
託農林管理處 農林推廣處 及臺北  
西南分處代辦 定期九月廿五日 由  
各貸款處派人到行領取款項招牌表冊  
帳簿開辦等議在案 除呈報暨分別函  
行委任代辦外 合行布告 仰縣屬鄉  
民人等一體知照 如欲悉詳細貸款手  
續及辦法者 可到各貸款處詢問此佈

會城近月來 柴價低平 一般居民  
當此生計困迫 咸喜形於色 不料  
日北江柴船 來源短少 入廣州柴  
爲數有限 會城柴船運入爲數無  
故近日會城柴價 每担起至貳毫  
右 多無貨應客 如雜河 原日每  
一元四毫 近日起至一元六毫有奇

函 瓊崖海港 久不疏濬 近漸淤  
水量太淺 於輪船往來 殊多不  
及經組織委員會辦理者 惟聞瓊  
雖有此籌劃 但經費未易籌措 昨  
本港瓊商稱 瓊崖商業之發達與否  
與旅港瓊商有密切關係 且爲桑梓  
遂擬於十月十五日瓊崖召開善後  
議時 此間派代表回去參加 將在  
中提議 請政府早日計劃實行改良

新會函 江門釣台路阜民銀號 開張  
未及兩年 司理人爲會城何子岑（前  
清舉人）近年以來 地方機關 如治  
河會 爛大船財委會 沙田局 新開  
公路 均有附項往來 九月廿五日早  
該號忽然閉 司理亦避去 聞揭人  
款項 達十餘萬 仍未知其確數 至  
此次該銀號閉 最大原因 會城有  
某葵扇寮 揭入該號數萬元 因葵扇  
營業不景 週轉不靈 欠該號之款  
不能如期交還 是日該銀號發出現票  
有持往兌現 發生爭執 糾纏到江  
門分局者 亦有數起云 聞各債團  
已召集在該號設辦事處云

## 李天助馳名濕毒藥膏

定價每罇壹元二角

外埠加郵費

李天助馳名濕毒藥膏

此膏專治一切濕毒瘡癤

凡患此症者請速購此膏

每罇壹元二角

定價每罇壹元二角

外埠加郵費

此膏專治一切濕毒瘡癤

凡患此症者請速購此膏

每罇壹元二角

李天助馳名濕毒藥膏

此膏專治一切濕毒瘡癤

凡患此症者請速購此膏

每罇壹元二角

此膏專治一切濕毒瘡癤

凡患此症者請速購此膏

每罇壹元二角

此膏專治一切濕毒瘡癤

凡患此症者請速購此膏

每罇壹元二角

李天助馳名濕毒藥膏

此膏專治一切濕毒瘡癤

凡患此症者請速購此膏

每罇壹元二角

此膏專治一切濕毒瘡癤

凡患此症者請速購此膏

每罇壹元二角

◎ 雲  
埠  
明和大鐵行新辦  
大帮「厨刀」發售

本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房利器裝自由車蓮物件耕田器具建造鐵儀家庭用具等無不應有盡有計價特別相宜遠近顧客經交易者有口皆碑未交易者接踵馳至矣利虫藥水農家皆云甚效電燈膽耐用省費以力固公司為最良發行零沽批價從廉統希垂顧方知殷實焉

  
 23 Pender St. E.  
 Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 3705

▲電話 (詩摩) 三七〇五  
片打街東門牌二十三號  
雲明和鐵行總理黃昭立啓

**藥 聖 癰 治**

Singer Bros Drug Store  
Cor. 26 Queen & Victoria Street.  
Toronto, Ont.

---

本藥房代理 (Kongko)  
專治乾癰濕癰與皮膚  
濕毒藥膏奏効如神用過  
者毋不口稱神速誠爲聖  
藥樂斯疾者請速購而治  
之當知吾言之不謬也初  
染者壹盞能愈久年頑症  
須用三幾盞必能醫愈

▲每盞價銀壹元  
▲外埠代支郵費

**特 權 代 理 人**

**勝 架 兄 弟 藥 房**

新嘉坡及檳榔嶼各埠均有分店

雲高  
白羊樓書庄  
Bok Young Low Book Shop  
90 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

---

十週年紀念  
所有書籍  
大廉價  
五折

目錄內備函索即奉

牌網街東約貳十六  
番在維多利亞街角門

域多利中華會館有獎義捐券  
委員會啟事  
本會有獎義捐券決定十二月一日止  
截同月十日開彩熱心慈善僑胞請速  
購買勿失良機

中華會館有獎義捐券職員

|      |      |
|------|------|
| 簡章印備 | 函索即寄 |
| 止會長  | 關元恩  |
| 文書主任 | 李學明  |
| 交際主任 | 羅超然  |
| 宣傳主任 | 梁緝光  |
| 科員   | 李卓明  |
| 科員   | 周廣雄  |
| 科員   | 劉光祖  |
| 科員   | 李振雄  |
|      | 鄧雲章  |
|      | 羅振覺  |
|      | 謝汝璋  |
|      | 馬啟亮  |
|      | 劉光篋  |

|      |     |     |     |     |     |
|------|-----|-----|-----|-----|-----|
| 財政主任 | 馬呈瑞 | 科員  | 關祝華 | 馬啟亮 | 李學英 |
| 發券主任 | 馬啟亮 | 科員  | 關瑞芳 | 李學英 | 徐錦圻 |
| 監督   | 黃華挹 | 趙安國 | 李卓明 | 李學英 | 徐錦圻 |
|      | 處   | 訊通館 | 會華中 |     |     |

Chinese Consolidated Benevolent Association  
P. O. Box 1336  
Victoria, B. C. Canada

Vancouver Rooms  
414 Columbia Ave.

**西人雲高華客棧廣告**

本客棧全由西人管業：睡房寬而通爽：整飾一新  
：地近片打街：在華埠中心：單房租價每晚五毫  
：每禮拜貳元半。另有成套廳房出賃。地點：哥林  
比亞街四壹四號

西人和比氏啟

|     |     |
|-----|-----|
| 正社長 | 蔣安翹 |
| 正議長 | 譚世廣 |
| 正監督 | 梁永發 |
| 中書記 | 李若星 |
| 西書記 | 蔣淦泉 |
| 正財政 | 李漢  |

◎二埠達權社民國廿三年職員表

|   |     |
|---|-----|
| 副 | 譚文廣 |
| 副 | 李柱記 |
| 副 | 黃禮富 |
| 副 | 宋昭懋 |
| 副 | 黃石安 |
| 副 | 譚生  |

|     |     |     |     |     |     |    |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|----|
| 區育學 | 庶務  | 幹事  | 調査  | 宣傳  | 核數  | 催收 |
| 林義葉 | 評議員 | 張明晃 | 余業鴻 | 李天立 | 李朝棟 | 黃連 |
| 來   |     |     |     |     |     |    |
| 宋   |     |     |     | 副   | 副   | 副  |
| 盛   |     |     |     |     |     |    |
| 宋   |     | 葉文選 | 余毓連 | 李聖創 | 梁廷袞 | 梁發 |
| 振   |     |     |     |     |     | 譚  |
| 梁   |     |     |     |     |     | 生  |
| 塾   |     |     |     |     |     |    |

陳習文 林立權 甄明垣 梁煜  
駐尾利璽  
中書記 譚煜  
幹事 黃鉅  
余約和 貯庫 錦昌  
雷維碩 馬任本 林三和  
在喜士 定街東  
ATRE St. E.  
請看壹百萬銀價值之戲收入場券銀  
壹毛、并每逢禮拜貳禮拜四等日有  
賞票、每晚用超等花旦表演外、加

路戲院

ROYAL THEATRE  
142 Hastings Street

壹百四拾二號

插電畫兩出、諸君留意焉、

▲入場價目

▲日場 每位收銀壹毫 小童五仙  
夜場

全政公堂註雲總辦事處通告

爲通告事照得本總辦事處前爲卡技利埠劉好義伯發出募捐費緣線其已經依期繳部者固多而現目仍未繳部者須於拾壹月拾號以前繳交因欲打發劉好義伯趁拾八號船期也此佈

民國廿貳年十月拾八號

域多

裕綸德記

YEE LUN ARK KEE

534-2 Fisgard St. P. O. Box 1514  
Victoria, B. C.  
Phone Empire 1631

---

● 新到 ● 大帮 ●

水仙花頭 各種爆竹  
新鮮枝乾 甜蜜糖薑  
顧繡檯 男女絲巾  
冬節禮品 一概齊備  
僑胞光顧 無任歡迎

電話四一六三一

關祝華謹啟

弟從事醫道。廿有餘年。向居加中。現寓雲城濟世懸壺。遍  
類回春之藥。施吾治術。聊彰活命之功。無論白叟黃童。有  
求必應。即使奇症酷病。容易回元。內外兩科兼能。男女膏  
肓并治。爰登數語。俾識同津。

時間下午兩點至六點。萬片打街中原興號  
住家天寅街門牌五七四號。喊線太崙三貳六五R

◀ 司公限有弟兄匿歌 ▶  
CORNETT BROS. LTD.  
33 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

555  
FASHION

化純靚靴五元五毛五



靴色兩及靴黑人男  
五毛九元三對每

價特

**元發雜貨行**  
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
262-262 Pender St. E, Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

（電話）德忌利士五五三  
雲元發理司李煥炳啟

◎新冬正水糖雜絲各樣僑價  
◎到年金仙薑貨髮欸樣胞錢  
◎大貨清英花枝海盜爆齊探相  
◎宗品芳頭乾味器竹備辦宜



取材純用麥粉，經化學方法，提鍊製成，絕無任何動物，參雜其間。

用於調味，不論山珍海錯，鷄鴨蔬菜，加入少許，皆能增進特殊的鮮美味道，且富有滋養性，又能開胃助消化。

功效既大，代價低廉，誠社會的經濟品，廚師的良伴也。

雲埠代售處  
金永源 廣裕隆 萬源昌 中原興 元發公司  
轉行公司 康萬生 廣生號

北京十月十五日信 方吉兩部 竄全  
杜林莊壹帶後 與順義駐軍不時接觸  
昨戰事較激烈 同時日賊爲阻止方吉  
部東向 昨前兩日間由古北口以軍用  
汽車七拾輛 載日賊到牛欄山以南  
攻擊方吉兩部 每車十五人 爲數  
總達千人 十月十四日起向方吉兩部

燕湖 安慶 湖口 九江 武穴 蕪  
石港 沿途偵察 須遲至十四日方可  
到漢 駐漢弟拾一艦 豫司令坂野 棲  
山本來電 立令所屬各艦集中漢江  
聽候檢閱 除安宅旗艦原泊漢口外  
比良 二見 伏見 鳥羽四艦 亦紛  
紛開到 坂野以檢閱期近 拾貳日又

## 3

三

名歸力親自指揮村內設臨時糧  
處向每村村正副強迫勒索如不  
納糧糴即繳現金十四日六時餘  
賊機兩架駛至方軍防地投炸彈十一  
炸毀杜林莊民房數處方軍死傷

▲日領選員赴僞國

十四萬移駐滿邊

上海拾月拾五日函 日聯社東京電  
蘇俄將其軍隊移駐俄滿國境 日軍當局對此甚爲注意 查現集結遠東之俄

### ▲關東軍部發表聲明

長春信 傳入傳聞區垣內之方抗武  
吉鴻昌等聯合軍 業已潰逃 向順義  
之日賊部隊一部 乃撤回原駐地 今  
日關東軍司令部聲明如下「近時方振  
武軍 侵入懷柔方面 干學忠軍侵入  
灤東地區 此爲藐視停戰協定之行動

日賊近在大連白雲山

軍械 悉由該廠供給 至僞軍武器接濟 由瀋陽兵工廠補充

▲識得勝於天

勝

於

天

▲咳症便安然

〔快郵〕

〔每盒五毛五仙〕

〔買一盒送一盒〕

〔自雙十節日起〕

〔止十一月一日起〕

云高經理

廣裕隆  
廣萬生  
中原興

華

活生藥房  
五洲藥房

域多利

萬育藥房  
興利公司

勝於天

董藥行啟

心田織造公司  
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄  
W. Santien Co. 103 Pender St. E.  
Vancouver B. C., Can. Secy. 5971

**贈品遷舖側邊擴張廣告**  
 啟者鄙人製丸數年遠近傳名今研究新藥  
 乃名稱**除百靈毒丹**比勝前日花柳丹服後  
 不降上之苦無傷身之理兼無誤工作能清熱  
 血消臟開胃百毒皆可除如不功效分文不受  
 每樽三十六粒定價壹元如購藥貳元贈送除  
 百靈丹一樽買多照計要剪告白紙或前光  
 顧者有鄙人傳單將付回贈品自由擇取註照  
 手到來從速寄上

**林棟臣製**  
**大腎益靜國**  
 包郵費兼稅寄到  
 [Din Yick]/Tong 202 Elizabeth St. Toronto, Ont. Can.  
**固精益腎丸**  
 專治腎虧小便多  
 大便燥結陽氣不舉  
 手冷脚凍夜夢遺精  
 陰虛咳嗽交戰不  
 久近渴酒渴膀胱受  
 腰膝軟痛眼花耳鳴  
 男女合服  
 每盒貳元  
**擦干痔漏膏**  
 除百毒靈丹  
 每樽貳元  
 每樽六粒壹元  
 每樽六粒壹元  
 專清熱血掃除百毒  
 如不應驗原銀奉還  
 註明用法方刊報  
 光顧奉上以上包  
 費付到  
 鮮明藥材祖國正  
 字膏丹丸散平沽  
 城都贊益堂主人**林棟臣**

**FAIR. 80**

電話飛門八零

**病病人人**

**車車**

有經驗之侍役服務

本公司爲雲坤之最大者所用之  
車又是最新式者

Exclusive Ambulance Service




本樓裝煌陳設清雅  
 廚師精巧侍女優待

色辦筵誠隨意炒賣  
 精良麵食日夜茶點

**華僑酒樓廣告**

**W. K. CHOP SUFY**  
 127 PENDER ST. E.  
 VANCOUVER B. C.  
 PHONE:  
 5EY. 46 TRIN. 5821



# 怪聲

短篇小說 鴉父獄 (續)

(癡廬)

革命畫家之婚訊

神仙泥

燈謎

日本之放火魔

集新聞於一室

不出戶而知天下事

舍閱報外無別法

怪胎一孩二頭

東京朝日新聞載稱：稀世未聞之放

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

城門上：用鐵釘釘其手足：以此重刑治之：而為世之逆倫者戒：(已完)

革命畫家之婚訊

革命畫家梁鼎銘：年前漫遊歐陸：考察藝術：返國後繪成廣州血戰等兩大壁畫：蔣介石即專聘其至白下：潛心製北伐諸役壁畫：以彰北伐之功：梁氏一登龍門：聲價何止十倍：梁受知於蔣介石：淵源頗深：當蔣任黃埔軍校校長時：梁即為其藝術宣傳隊長：東征一役：梁隨軍俱往：故惠州血戰壁畫之成功：實梁出死入生之成績品：非向壁虛構所可同日語也：邇聞人言：梁在白下與某大學女生馬小姐發生戀愛：馬小姐固粵人：乃父為高官：對此有門戶之見：蔣在韓聞其事：適為玉成好事：電其父勿中梗兒女好事：並力稱梁之才之藝：目為有希望之青年：其父得蔣電：知梁為蔣所器重：適有允意：聞不日一對新人：即在白下結婚：婚後將赴歐陸度蜜月矣：梁在粵時：曾與交際名媛李姓者善：嘗合拍一照：彼此始

集新聞於一室

不出戶而知天下事

舍閱報外無別法

怪胎一孩二頭

東京朝日新聞載稱：稀世未聞之放

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

神仙泥

古大觀之年：有易子為食之事：聞之使人寒心：昔年西北旱災：亦有掘及草根以食者：然此猶天災以爲之也：若夫人禍所極：至於食泥：抑又可悲矣：前報載有江西難民：有以泥充飢者：初未得其詳：昨遇由贛回之某君：詢其有是事否：則曰：彼間糧食困乏：我在大庾：米價至昂者：曾至一元二角半也：食泥之事：亦誠有之：泥為上猶某山特產：所產亦甚少：名曰神仙泥

燈謎

謎面：東北四省之敵人：射字一：謎底：嗶：按：東北四省之敵人：日軍也：即嗶字：

日本之放火魔

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

集新聞於一室

不出戶而知天下事

舍閱報外無別法

怪胎一孩二頭

東京朝日新聞載稱：稀世未聞之放

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

日本之放火魔

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

集新聞於一室

不出戶而知天下事

舍閱報外無別法

怪胎一孩二頭

東京朝日新聞載稱：稀世未聞之放

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

集新聞於一室

不出戶而知天下事

舍閱報外無別法

怪胎一孩二頭

東京朝日新聞載稱：稀世未聞之放

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

日本之放火魔

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

集新聞於一室

不出戶而知天下事

舍閱報外無別法

怪胎一孩二頭

東京朝日新聞載稱：稀世未聞之放

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

日本之放火魔

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

集新聞於一室

不出戶而知天下事

舍閱報外無別法

怪胎一孩二頭

東京朝日新聞載稱：稀世未聞之放

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處

火魔：遍赴四國九州放火二十九處



